

WHEREAS it is expedient to determine the date on which a Health Record may be constituted for persons who reside in the territory of the health and social services agency for the Capitale-Nationale region, who are entered in the register of insured persons kept by the Régie de l'assurance maladie du Québec, and who have a medical record at Clinique médicale Pasteur, located at 770, 1^{re} Avenue, Québec;

IN CONSEQUENCE WHERE OF, the Minister of Health and Social services determines 29 October 2009 as the date on which a Health Record may be constituted for persons who reside in the territory of the health and social services agency for the Capitale-Nationale region, who are entered in the register of insured persons kept by the Régie de l'assurance maladie du Québec, and who have a medical record at Clinique médicale Pasteur, located at 770, 1^{re} Avenue, Québec.

YVES BOLDUC,
Minister of Health and Social Services

9456

Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(R.S.Q., c. A-3.001)

Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2010

Notice is hereby given that the Commission de la santé et de la sécurité du travail, at its meeting of 17 September 2009, adopted the Regulation respecting the applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2010.

In accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft regulation was published on page 1943 in the *Gazette officielle du Québec* of 8 July 2009 with a notice that it would be adopted by the Commission, with or without amendments, upon the expiry of 45 days following the publication of that notice.

LUC MEUNIER,
*Chairman of the board and
chief executive officer
of the Commission de la santé
et de la sécurité du travail*

Regulation respecting the applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2010

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(R.S.Q., c. A-3.001, s. 454, par. 1, subpar. 16)

1. The purpose of this regulation is to determine the applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits to defray the costs for the administration of Chapter X of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001) under Section 343 of said act.

2. The applicable percentages for employers under federal jurisdiction are:

(1) 27.5% when the benefits are paid by the Commission;

(2) 24.8% when the benefits are paid by the employer.

3. The applicable percentages for employers under provincial jurisdiction are:

(1) 49.8% when the benefits are paid by the Commission;

(2) 47.1% when the benefits are paid by the employer.

4. This regulation applies to the 2010 assessment year.

9443

Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(R.S.Q., c. A-3.001)

Classification of employers, statement of wages and the rates of assessment — Amendment

Notice is hereby given that the Commission de la santé et de la sécurité du travail, at its meeting of 17 September 2009, adopted the Regulation amending the Regulation respecting the classification of employers, statement of wages and the rates of assessment.